**Glossary of Terms and Abbreviations**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bahar</td>
<td>unit of weight usually 400 pounds</td>
</tr>
<tr>
<td>Betilla</td>
<td>a muslin woven in the Coromandel</td>
</tr>
<tr>
<td>Candy</td>
<td>a unit of weight usually 500 pounds</td>
</tr>
<tr>
<td>Cash (kasu)</td>
<td>copper coin, 80 Cash=1 fanam.</td>
</tr>
<tr>
<td>Choultry</td>
<td>a public building or resting place where justice was administered.</td>
</tr>
<tr>
<td>Corge</td>
<td>a score (20 pieces)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dubash</td>
<td>lit. Interpreter; in the Coromandel: local merchants who were agents and men of affairs for the European.</td>
</tr>
<tr>
<td>Fanam (panam)</td>
<td>a gold coin, coin, 36 fanam=1 pagoda (in Madras until the 1750)</td>
</tr>
<tr>
<td>Grace</td>
<td>grace, in Eng; volumetric measures 400 marakal=1 karisai</td>
</tr>
<tr>
<td>Pagoda (varahan)</td>
<td>a gold coin worth 9 shillings or 3.5 rupees or 4.2-4.5 Dutch guilders</td>
</tr>
<tr>
<td>Shroff</td>
<td>money changer (expert in separating counterfeit from real coins)</td>
</tr>
<tr>
<td>Talaiyari</td>
<td>a head watchman</td>
</tr>
<tr>
<td>Tashrif</td>
<td>presents given on ceremonial occasions</td>
</tr>
<tr>
<td>Company</td>
<td>English East India company</td>
</tr>
<tr>
<td>IESHR</td>
<td>Indian Economic and Social Historical Review</td>
</tr>
<tr>
<td>MAS</td>
<td>Modern Asian Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>AES</td>
<td>Asian Educational Services</td>
</tr>
</tbody>
</table>